

Pampower Kurier

Informationsblatt der Gemeinde Pampow

www.pampow.de



Neueröffnung des Aldi-Marktes
Seite 2

Spatenstich für neuen Sportplatz
Seite 3

Pampower Grundschüler zur
Apfelernte Seite 9

Bild: Nicole Schulz

Neueröffnung des Aldi-Marktes

Am Donnerstag, dem 15.08.2016 eröffnete der Pampower Aldi-Markt nach nur 6-wöchiger Umbauzeit wieder seine Türen. Im raschen Tempo konnten die Pampower Bürgerinnen und Bürger verfolgen, wie der Markt größer wurde.



Dem Investor, Herrn Nickel, der auch für das restliche Gewerbegebiet in Pampow sowie das neue Ärztehaus verantwortlich zeichnet, sei hiermit herzlich gedankt. Gleich am Eröffnungstag herrschte reger Einkaufstrubel und alle waren froh, „ihren“ Aldi wieder in Besitz nehmen zu können.



Bild und Text: R. Wiese

Spatenstich für einen neuen Sportplatz

Es ist eine gute Tradition, in der Gemeinde Pampow besonders wichtige Bauvorhaben feierlich mit dem Spatenstich zu beginnen. Zu diesem Ereignis erschienen der Bürgermeister Hartwig Schulz, der Vorsitzende des MSV Pampow Herr Jens Heysel, sowie Vertreter der Gemeinde und der Strabag AG. Diese wird auch die geplanten vorbereitenden Arbeiten übernehmen. Natürlich ließen es sich auch viele Pampower nicht nehmen, diesem Ereignis beizuwohnen.



Mit dem Neubau eines weiteren Sportplatzes mit einem Großspielfeld geht das langjährige Bestreben des MSV um mehr Trainings- und Spielkapazität in Erfüllung. Einfach war es nicht, dieses Projekt auf die Beine zu stellen. Es gab nicht nur Zustimmung, sondern auch langwierige Verhandlungen und mit etwas Unterstützung der Verwaltung wäre vieles einfacher geworden. Großen Anteil bei der Durchsetzung des Vorhabens hat der MSV Pampow mit Unterstützung des ortsansässigen Planungsbüros. Finanziert durch Fördermittel und Gelder der Gemeinde freuen wir uns nun **2017** auf einen neuen Sportplatz.

Seniorenwohnanlage

Grillabend in der Seniorenwohnanlage

Kurzentschlossen trafen sich die Bewohnerinnen und Bewohner der Seniorenanlage am 31.08.16 zu einem Grillabend. Das schöne Spätsommerwetter lud quasi zum Grillen ein. Herr Wiese war so nett, die Aufgabe des Grillmeisters zu übernehmen. Ohne viel Aufwand gab es leckere Würstchen, Toast und unsere restlichen Getränke vom Sommerfest fanden auch noch Verwendung.



Seniorenwohnanlage

Quiznachmittag in der Seniorenwohnanlage

Eigentlich war ein Quiznachmittag der Jahrzehnte in unserem Gemeinschaftsraum geplant.

Aber dort war es einfach zu warm. Wann hat man auch schon mal an einem 13. September 32 Grad.

Also musste umdisponiert werden. Tische und Stühle auf den schattigen Wäscheplatz und los ging das Quiz.

Alle haben toll mitgemacht und so mancher hatte noch eine prima Erinnerung an schon weit zurückliegende Ereignisse.

Die ganze Fragerei von Frau Wiese war aber auch anstrengend und so gab es als Entschädigung noch einen leckeren Eisbecher.



Seniorenwohnanlage

Veranstaltungen der Seniorenwohnanlage

05.10.16 14.00 Uhr

Spielenachmittag

12.10.16 14.30 Uhr

Überraschung!!!

Ein Nachmittag, der bestimmt wieder unsere Lachmuskeln strapaziert. Mehr wird nicht verraten! **Unkostenbeitrag: 3.-€**

19.10.16 14.30 Uhr

Informationsnachmittag zum Thema Diabetes und Ernährung

Frau Dr. Hahn aus Hagenow vom medizinischen Versorgungszentrum wird über das Thema Diabetes und Ernährung berichten.

Alle interessierten Gäste und Bewohner sind herzlich eingeladen.

26.10.16 14.00 Uhr

Spielenachmittag

Text: A. Wiese, Leiterin der SWA

Volkssolidarität

Termine für den Monat Oktober 2016

06.10.2016 10.00 – 12.00 Uhr Änderung Pampow

Kegeln **neu** „Zum alten Wirtshaus“ in Holthusen

11.10.2016 14.00 Uhr

Veranstaltung mit Frau Horn - Schürzen einst und heute

Sehen sie doch mal in ihrem Schrank nach, vielleicht finden sie noch eine Schürze aus alten Zeiten. Diese darf dann gerne mitgebracht werden.

im Gemeindehaus

16.10.2016 13.00 Uhr

Abfahrt nach Hamburg – Konzert der Tenöre

Harry's Fliesenmarkt

18.10.2016 15.00 – 17.00 Uhr

Kegeln „Zum alten Wirtshaus“ in Holthusen

In diesem Jahr war unsere Listensammlung wieder ein großer Erfolg. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Sammler der Volkssolidarität für ihr Engagement sowie an alle Bürgerinnen und Bürger für ihre Spende bei der diesjährigen Listensammlung. Ein Dankeschön geht natürlich auch an unsere ansässigen Betriebe und Firmen, die so großzügig gespendet haben.

Vorstand der Volkssolidarität, Ortsgruppe Pampow

Grundschule Pampow

Aktuelles aus der Grundschule Pampow

- Anmeldung der Einschüler zum Schuljahr 2017/2018
10.10. bis 14.10.2016
täglich von 7.00 Uhr bis 13.00 Uhr
- Lichterfest mit Laternenumzug
4.11.2016, 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr
- Adventsbasteln
2.12.2016, 16.30 Uhr bis 19.00 Uhr



Eine große Überraschung

Am ersten Schultag wurden die Schulanfänger der Klassen 1a und 1b der Grundschule Pampow vom Marktleiter des Sky-Marktes am Grünen Tal, Herrn Raffalzick, mit Schultüten überrascht.



Bild: Karin Bollinger
Text: Annette Wilcke

Grundschule Pampow

22. Werner-Crosslauf in den Lankower Bergen

Auch in diesem Schuljahr nahmen Kinder der Klassen 1-4 der Grundschule Pampow am alljährlich stattfindenden Werner-Crosslauf der Stadt Schwerin erfolgreich teil.

Unsere erfolgreichsten Teilnehmer waren: Fritz Börner (KI. 2a) Platz 5; Finn Külper (KI. 4a) Platz 7; Svenja Dahl (KI. 3a) Platz 10.

Als Belohnung gab es für jeden Teilnehmer eine Kinokarte für das Mega Movie Schwerin.



Bild und Text: Beate Pinnisch

Pampower Grundschüler zur Apfelernte

Am 17.09. trafen sich Schüler der Klasse 2b und ihre Eltern gemeinsam mit der Klassenlehrerin Frau Pinnisch in Boddin, um bei der Apfelernte zu helfen. Mit großem Eifer wurden die bereits vom Baum gerüttelten Äpfel vom Boden aufgelesen und über das Fließband in den Hänger verladen. Nach dem ersten vollen Hänger stärkten sich alle bei einem Picknick. Anschließend wurde noch ein zweiter Hänger beladen. Da alle fleißig waren, war noch Zeit zur Besichtigung der Traktoren. Der Erlös der gemeinschaftlichen Aktion soll der Auffüllung der Klassenkasse dienen. Ein besonderer Dank geht an den Elternrat, welcher die Aktion ins Leben rief.



Freiwillige Feuerwehr Pampow



Am 17.9. sind 9 Kameraden/innen der Jugendfeuerwehren Warsow/Pampow aus dem Amt Stralendorf nach Sukow zur Abnahme der Leistungsspanne gefahren.

Unsere Jugendlichen mussten in einer Gruppe 5 verschiedene Aufgaben bewältigen. Darunter waren ein Fragenkomplex, z. B. „Gesellschafts- und Jugendpolitik, Unfallverhütung, Organisation, Ausrüstung“, Schnelligkeitsübung, Kugelstoßen, Staffellauf und FwDV 3 „Einheiten im Löscheinsatz“ abzulegen. Es wurde nicht nur die erbrachte Leistung beurteilt, sondern auch der Gesamteindruck in der Gruppe. Die Leistungsspanne ist einer der höchsten Auszeichnungen, die ein Jugendfeuerwehrmitglied ab 15 Jahren innerhalb der Deutschen Jugendfeuerwehr erreichen kann.



**Herzlichen Glückwunsch,
wir sind stolz auf Euch!**

**Eure Jugendwarte und
Betreuer**



Bild und Text: Doreen, Mathias u. Thomas

MSV Pampow

Spielplan MSV Pampow Oktober 2016



Datum	Uhrzeit	Altersklasse	Spiel
01.10.	09:00	F-Jugend	MSV - SV Stralendorf
01.10.	10:00	B-Jugend	SG LWL/Grabow - MSV
01.10.	10:00	E-Jugend	MSV - FSV 02 Schwerin (Mä.)
01.10.	15:00	I. Männer	MSV - 1.FC Neubrandenburg
02.10.	10:00	D-Jugend	MSV - SG Neukloster/Warin
02.10.	10:30	C-Jugend	MSV - Grevesmühlener FC
02.10.	14:00	II. Männer	MSV II - Wittenburger SV
02.10.	14:00	III. Männer	MSV III - MSV Lübstorf II
07.10.	19:30	I.Männer	Lübzer SV - MSV
08.10.	09:00	E-Jugend	Neumühler SV - MSV
08.10.	09:30	C-Jugend	Grevesmühlener FC - MSV
08.10.	10:00	B-Jugend	Schweriner SC - MSV
09.10.	09:00	D-Jugend	SG Dassow/Kalkhorst - MSV
09.10.	09:00	F-Jugend	Schweriner SC II - MSV
09.10.	10:00	F II-Jugend	MSV II - Neumühler SV
09.10.	10:00	D II-Jugend	MSV II - TSG Gadebusch
15.10.	09:00	D II-Jugend	Neumühler SV II - MSV II
15.10.	09:00	F II-Jugend	SG Dynamo Schwerin e.V.
15.10.	09:00	F-Jugend	FC Mecklenburg SN II - MSV
15.10.	10:00	C-Jugend	TSV Empor Zarrentin - MSV
15.10.	10:00	E-Jugend	MSV - Burgsee Verein Schwerin II
15.10.	14:00	II. Männer	Neustadt- Glewe - MSV II
15.10.	14:00	I. Männer	FC Pommern Stralsund - MSV
16.10.	10:00	D-Jugend	MSV - Rehnaer SV
16.10.	11:00	B-Jugend	SG Boizenburg/Zarrentin - MSV
16.10.	14:00	III. Männer	MSV III - Burgsee Verein Schwerin
22.10.	10:00	B-Jugend	MSV - SG Crivitz/Cambs-Leezen
22.10.	15:00	I. Männer	MSV - SV Pastow
22.10.	15:00	III. Männer	Kalkhorster SV - MSV III
23.10.	10:30	C-Jugend	MSV - SC Parchim
23.10.	14:00	II. Männer	MSV II - SV Siggelkow
29.10.	14:00	I. Männer	TSG Neustrelitz II - MSV
29.10.	14:00	II. Männer	SV Dabel - MSV II
30.10.	11:00	B-Jugend	PSV Wismar - MSV
30.10.	11:00	C-Jugend	SV Plate - MSV
30.10.	14:00	III. Männer	MSV III - Mallentiner SV II

1. Straßenfest im Büdnerring



Am Sonnabend, d. 3. September, es war der Tag vor der Wahl, ging für Autofahrer auf dem Büdnerring nichts mehr, genauer, in Höhe des Spielplatzes hieß es: Umdrehen! Denn hier stieg das 1. Büdnerring-Straßenfest!

Aus den Häusern Gierow, Plötzke und Schäpe erging die Einladung und mit vielen fleißigen Helfern im Bunde konnte das Unternehmen starten. Einen sorgenvollen Blick zum Himmel gab es vorher, doch dann reihte sich selbst Petrus in die Unterstützungs-Front tatkräftig ein und schickte herrlichen Sonnenschein. Was wollte man mehr? Das andere ergab sich wie von selbst....

Der älteste Büdner-Ringer kommt aus der Nr. 21, ist mit Frau und schmucker Tochter erschienen. Natürlich nicht an Jahren, sondern seit dem Jahr 2000 wohnt Familie Thiel in ihrem Haus. Ja, und zwei fanden sich, denn beide hatten ihre Kindheit im beschaulichen Recknitz-Städtchen Tessin verbracht! Ergo: Das kommt heraus, wenn man Büdnerring-Straßenfest feiert. Auffällig war die muntere Kinderschar und ihr Treiben. Für alle mag der kleine Oscar oben auf dem Bild stehen. Sicher als Hoffnung für den MSV, ist doch klar! Neben vielem anderen war natürlich das sensationelle 7:0 der Jungs vom heimischen Club das Gesprächsthema. Apropos Kinder: Wenn die Adebare nun auf dem Weg nach Süden sind, einer muss noch hier bleiben, er hat noch eine gaaanz wichtige Aufgabe zu erfüllen: Noch ein Büdner-Ringerlein..... Eins noch: Alle sind sich einig, auch unsere Ältesten, Mutti und Vati, wir freuen uns aufs nächste Fest!



Text und Fotos: Erhard Räth, Büdnerring

AM ANFANG
WAR DAS WORT



LUTHER
2017
500 JAHRE
REFORMATION

Stichwort:

500 Jahre Reformation
1517 – 2017

31. Oktober

Halloween - oder feiern, bis der Kürbis schrumpelt.

Was vor lauter Halloween kaum noch jemand weiß, der Reformationstag hatte dieses Datum zuerst besetzt. Und dieses zur Erinnerung. Der Reformator hat nicht die Kürbisköpfe erfunden, die heute im furchterregenden Aussehen fast alle Vorgärten und Häuser im Dorf zieren. Nein, denn nunmehr gedenkt seit 500 Jahren immer am 31. Oktober die evangelische Kirche des Thesenanschlags Luthers an der Tür der Wittenberger Schlosskirche. Die Thesen waren ein Aufruf des Reformators, die

Glaubwürdigkeit der Kirche zu überdenken und setzte so eine Bewegung in Gange, die die Welt in vielen Teilen verändert hat.

Heute aber ist Halloween angesagt. Je größer der Kürbis, umso toller der Spaß zum Feiern, bis er schrumpelt. Der Ursprung dieses Festes kommt aus Irland und hat uns über Amerika hier in Deutschland erreicht. Zunächst glaubte man in Irland, dass der Sommer die Zeit des Lebens sei und der Winter die Zeit des Todes. In der Nacht vom 31. Oktober zum 1. November, so die Überlieferung, entstand ein Ritual, den Tod mit grausigen Masken zu überlisten. Im 19. Jahrhundert wanderten viele Irländer nach Amerika aus. Ihre Traditionen haben sie mitgenommen, die sich dann erneut in Kanada und Amerika unter dem Brauch von Halloween verändert haben. Nun erreichte dann in den achtziger Jahren der Brauch Deutschland. Am 31.10. ziehen die Kinder auf die Straße mit kleinen Monstern und Hexen, um möglichst viel Süßigkeiten zu erreichen. „Süßes, sonst gibst Saures“, heißt der Schlachtruf und die grausigen Masken werden zum Erschrecken eingesetzt, um möglichst viele Naschereien zu bekommen. Ist der Einsatz, nach viel Süßem von Erfolg gekrönt, wird gefeiert, bis der Kürbis schrumpelt, der dann später doch auf dem Kompost landet. Dann hatte man seinen Spaß und nur das zählt.

Im aufgeklärten 21. Jahrhundert wäre es an der Zeit, auch in unseren Dörfern darüber nachzudenken, ob ein ursprüngliches Geisterfest verherrlicht und zu weiteren makaberen Taten und Rituale genutzt wird. Ein Kürbisfest am 11. September 2016 in Jamel im Landkreis Ludwigslust/Parchim hat Überraschendes gezeigt, was alles ein Kürbis so hergibt. Von Rezepten zum Einmachen bis zu verschiedenen Marmeladen, Suppen und Likören ist nur ein kurzer Einblick von dem, was dort geboten wurde. An Ständen, liebevoll im Landhausstil errichtet, konnte der Besucher die vielen Angebote verkosten. Alles in allem ein überraschrandes Erleben von dem, was alles aus dem Kürbis zu machen ist. Jedenfalls ist es mehr als eine ausgeschnittene Fratze, die nur Furcht und Schrecken verbreitet. Unsere Nahrungsmittel sind einfach zu wertvoll, dass man mit ihnen auch täglich verantwortlich umgeht. Viele Menschen auf dieser Erde wären froh, nur so viel zu haben, dass sie einigermaßen eine ausreichende Mahlzeit für den Tag hätten.

Der 31. Oktober ist in den Kirchen der Reformation ein Feiertag, dessen Ursprung einmal die Welt verändert hat. Die Bedeutung dieses Tages wird am 31.10.2017 als gesetzlicher Feiertag in der Bundesrepublik Deutschland festlich begangen.



Bild und Text: Karl Langhals, Pastor i.R.
Luther 2017: Logo der EKD

Kinder- und Jugendtreff

Liebe Eltern und Großeltern!

Ich trete heute mal an Sie heran.

Es geht um die Sauberkeit und Ordnung im Außenbereich vorm Kinder- und Jugendtreff im Schmiedeweg 1 in Pampow.

Nach den Öffnungszeiten halten sich überwiegend Jugendliche im Außenbereich des Gemeindehauses auf. Leider wird dann oft Müll und Unrat hinterlassen.

Ich bitte Sie als Eltern, dem entgegenzuwirken und uns zu unterstützen.

Auch das Jugendschutzgesetz sollte Beachtung finden.

Es geht um Ihre Kinder, unsere Jugendlichen in Pampow!

Ich hoffe auf Ihre Unterstützung. Danke!

B. Scheel

Die verbundene Kirchengemeinde Pampow-Sülstorf

Gottesdienste im Oktober 2016

<u>2. Oktober</u>	<u>10:00 Uhr - GD zum Erntedank in Sülstorf mit Kirchenkaffee</u>
<u>9. Oktober</u>	<u>10:00 Uhr - GD in Pampow, 20. Sonntag n. Trinitatis</u>
<u>16. Oktober</u>	<u>10:00 Uhr - GD in Sülstorf, 21. Sn. n. Trinitatis</u>
<u>30. Oktober</u>	<u>10:00 Uhr - GD in Pampow, 23. Sn. n. Trinitatis</u>
<u>31. Oktober</u>	<u>10:00 Uhr - Regionalgottesdienst zum Reformationsfest in Crivitz</u>

Gruppen und Kreise

Christenlehre: Donnerstags 14:00 Uhr, Pfarrhaus Pampow

Frauenfrühstücksgruppe: 11. Oktober, 9:00 Uhr Pfarrhaus Sülstorf

Konfirmandenunterricht: 8. Oktober, 9:00 Uhr Parum

Kindersingen: 14. und 28. Oktober, 15:30 Pfarrhaus Sülstorf

Seniorenkreis: 17. Oktober, 14:00 Uhr Pfarrhaus Sülstorf
31. Oktober, 14:00 Uhr Pfarrhaus Pampow

Chor: Mittwochs 19:30 Uhr, Pfarrhaus Sülstorf



Ansprechpartner Pastor Csabay, 03865-322

Dies & Das

Zur Erinnerung

Die Geburtstagsrunde für die Jubilare der Monate Juli, August und September 2016 findet am 10. Oktober 2016 von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr im Gemeindehaus, Schmiedeweg 1, statt.

→ Die Bibliothek ist wegen Urlaub vom 24.10. bis 28.10.2016 geschlossen!



Öffnungszeiten der Bibliothek

Montag: 09.00 – 14.00 Uhr
Dienstag: 12.30 – 17.30 Uhr
Mittwoch: 09.00 – 14.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 15.00 Uhr
Freitag: 09.00 – 14.00 Uhr

Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag: 17.00 – 19.00 Uhr
im Gemeindehaus
Schmiedeweg 1

Impressum

Der „Pampower Kurier“ erscheint 10x jährlich in jeweils 1600-facher Auflage.

Herausgeber: Gemeinde Pampow, Schmiedeweg 1, Tel.: 03865 218, Fax: 03865 218

Autoren:

- Freiwillige Feuerwehr Pampow, Ahornstraße 23, Tel.: 03865 8338527
- MSV Pampow, Gartenweg 28a, Tel.: 03865 291976
- Kleingartenverein „Am Kegel e. V.“
- Ev. Kirchengemeinde, Schmiedeweg 4, Tel.: 03865 240
- Ortsgruppe der Volkssolidarität, Frau Kühn: 03865 3943, Frau Bergmann: 03865 3771
- DRK Seniorenwohnanlage, Schmiedeweg 4a, Tel./Fax: 03865 6564
- Grundschule Pampow, Fährweg 8, Tel.: 03865 787910
- Kinder- und Jugendtreff Pampow, Schmiedeweg 1, Tel.+ Fax: 03865 2918750
- Kita „Bremer Stadtmusikanten“ Pampow, Krippenbereich, Am Kegel 2, Tel.+ Fax 03865 251
- Kindergartenbereich, Fährweg 6, Tel.: 03865 8447160
- Hortbereich, „Kunterbunt“, Fährweg 8a, Tel.: 03865 838533

Inhalt/Redaktion: Gemeinde Pampow
Grundschule Pampow, Ramona Schulz, grundschule-pampow@t-online.de

Druck: Gemeindebriefdruckerei, Martin-Luther-Weg 1, 29393 Groß Oesingen

Verteilung: Gemeinde Pampow, Tel.: 03865 4038

Vertrieb: Gemeinde Pampow, Schmiedeweg 1, 19075 Pampow
Verteilung kostenlos, in alle erreichbaren Haushalte der Gemeinde Pampow

Für den Inhalt von Autorenbeiträgen sind diese selbst verantwortlich. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos. Die Autoren erklären mit der Einsendung, dass eingereichte Materialien frei sind von Rechten Dritter. Bei Ausfall durch höhere Gewalt, Verbot oder Störungen bei Druck bzw. Vertrieb besteht kein Erfüllungs- und Ersatzanspruch.